Бас редакторы
х.г.д., проф., КР УГА академигі
М.Ж. Жұрынов

Редакция алқасы:

Адекенов С.М. проф., академик (Қазақстан) (бас ред. өрінбарады)
Величкий В.И. проф., корр.-мушесі (Ресей)
Вольдемар Вуйцик проф. (Польша)
Гончарук В.В. проф., академик (Украина)
Гордиченко А.И. проф., академик (Белорус)
Дука Г. проф., академик (Молдова)
Идолев М.И. проф., академик (Таїжістан)
Крігер Віктор проф. (Германия)
Леська Богуслава проф. (Польша)
Локшин В.Н. проф., чл.-корр. (Қазақстан)
Нараев В.Н. проф. (Ресей)
Неклюдов И.М. проф., академик (Украина)
Нур Изра Ідзир проф. (Малайзия)
Перин Стефано проф. (Улчыбритания)
Петанов В.А. проф. (Украина)
Прокопович Полина проф. (Улчыбритания)
Омбаев А.М. проф., корр.-мушесі (Қазақстан)
Отабаев М.О. проф., академик (Қазақстан)
Садыбеков М.А. проф., корр.-мушесі (Қазақстан)
Сатаев М.И. проф., корр.-мушесі (Қазақстан)
Северский И.В. проф., академик (Қазақстан)
Сикорски Марек проф., (Польша)
Рамазанов Т.С. проф., академик (Қазақстан)
Такибаев Н.Ж. проф., академик (Қазақстан), бас ред. өрінбарады
Харин С.Н. проф., академик (Қазақстан)
Чечин Л.М. проф., корр.-мушесі (Қазақстан)
Харун Парлар проф. (Германия)
Энджун Гао проф. (Кытай)
Эркебаев А.Э. проф., академик (Қыргызстан)

«Қазақстан Республикасы Улттық ғылым академиясының баяндамалары»
ISSN 2518-1483 (Online),
ISSN 2224-5227 (Print)

Мәңгіктестік: «Қазақстан Республикасының Улттық ғылым академиясы» Республикалық қоғамдық бірлестігі (Алматы к.).
Қазақстан республикасының Мәдениет пен ақпарат министрлігінің Акпарат және мұрағат комитетінде 01.06.2006 ж. берілген №5540-Ж мәржімді басымды тірікейне қойылу туралы қуәлік.
Мәржімділігі: жылына 6 рет.
Тиражы: 500 дана.
Редакцияның мекенжайы: 050010, Алматы к., Шевченко көш., 28; 219, 220 бол.; тел.: 272-13-19, 272-13-18,

© Қазақстан Республикасының Улттық ғылым академиясы, 2020

PROSPECTS FOR THE USE OF SAFFLOWER
(CARTHAMUS TINCTORIUS L) IN OPHTHALMOLOGY

Abstract. Plant materials and preparations based on it continue to play an important role in the pharmacotherapy of many chronic and sluggish human diseases. Over the past two decades, there has been a very high consumer demand for medicines and preventive products obtained from natural plant sources. This is due to the complex effect of biologically active substances, vitamins, antioxidants of plant origin on the human body and the practical absence of side effects. An analysis of the development of phytopharmacology shows that the most promising direction in the field of the development of phytopreparations is the scientifically based use of the experience of traditional and modern medicine.

One of the promising types of raw material - medicinal plant safflower (Carthamus tinctorius L). It contains vitamins A, E, unsaturated fatty acids and other biologically active substances in large quantities, that determine antimicrobial, antifungal, anti-inflammatory, antioxidant properties. Thanks to these pharmacological effects, the content of vitamins is promising for the development and introduction of a drug used in the field of ophthalmology.

To this end we have searched and analysed scientific publications about safflower – Carthamus tinctorius. All studies used in this review have been found using «Google Scholar» scientific search engine and were selected from publications indexed in Web of science, PubMed, Medline, E–library, and Cyberleninka databases.

Key words: safflower, eye diseases, ophthalmopharmacology, phytopreparation.

Currently, medicinal plants are becoming increasingly popular in the world, including in our country, used for the prevention and treatment of various diseases. In this regard, in the field of pharmacy and medicine, pharmaceutical development and production of domestic innovative herbal remedies. These initiative scientific directions include the collection and study of medicinal plant materials, pharmacognostic studies, pharmaceutical development of herbal remedies and other scientific studies, after which they can be recommended and used as medicines for the treatment of various diseases.

More than 7,000 different drugs are registered in the State Register of the Republic of Kazakhstan [19]. According to marketing analysis, the majority of these drugs come from abroad, and domestic drugs make up an insignificant amount.

In the structure of the general morbidity of the population of the Republic of Kazakhstan, ophthalmopathology takes fifth place after diseases of the respiratory, cardiovascular, digestive and genitourinary systems [1]. Around the world, about 285 million people suffer from visual impairment, of which 19 million are children and 39 million are blind [2]. In Kazakhstan, according to official figures, more than 1 million people turn to ophthalmologists every year. Among the main causes are injuries, inflammatory diseases, myopia, cataracts, glaucoma and age-related macular degeneration [1].

Anti-inflammatory and Analgesic Properties Although a number of steroidal or non-steroidal anti-inflammatory drugs have been developed, researchers are changing their focus to natural products to develop new anti-inflammatory agents due to the side-effects of chemical drugs As a result, the search for other alternatives seems necessary and beneficial. C. tinctorius are an open door for new and effective compounds [18, 20].

Carthamus tinctorius L. is commonly known as Safflower. C. tinctorius extracts and oil are important in drug development with numerous pharmacological activities in the world. This plant is cultivated mainly for its seed, which is used as edible oil [18].
Safflower (*Carthamus tinctorius L.*) ranks eighth among the major oilseeds crop grown worldwide. The leaves, flowers and seeds have medicinal and industrial significance. *Carthamus tinctorius L.* is commonly known as Safflower. *C. tinctorius* extracts and oil are important in drug development with numerous pharmacological activities in the world. This plant is cultivated mainly for its seeds, which are used as edible oil. Safflower (*Carthamus tinctorius L.*) belongs to the Compositae family. It is a herbaceous plant with pronounced external signs of the inhabitant of arid regions. Safflower has the following characteristic morphological indications: a solid, upright, bare and branchy stem depending on the variety and growing conditions over 100 cm. The leaves are leathery, oblong-lanceolate or elliptical, at the edges have teeth, usually end in thorns as a rule, but it should be noted that there are forms without thorns. The color of the safflower leaf is observed from light green to dark green. The flowers are small, tubular, yellow or orange. The corolla is five-partite, the stigma is rounded and the anthers firmly and tightly fit to the style. Safflower is characterized by an oval-shaped ovary and a long style. It is noted that the color of the corolla is in the range from white to red. The inflorescences of safflower are many-flowered, multi-seeded baskets in shape are conical, dome-shaped or flat. The flower basket is from 1.5 to 4 cm in diameter, and the number of baskets per individual varies and depends both on the variety and cultivation conditions (from 14 to 60, and an average of 18). The number of seeds in the basket is from 25 to 60. The basket wrap is double, the outer scales of the wrapper are of leaf-shaped. Depending on the variety, there are thorns on the edges, there are also forms without thorns. The nature of the covering films belongs to the inner scales of the wrapper, and with the help of a tight closure of the inner leaflets, no shedding of seeds occurs. The fruit of the safflower is the seed. Seeds are white, bare, obovoid, glossy, tetrahedral, elongated, with weakly protruding ribs. The seeds of safflower dye are all armored. It should be noted that the shell layer is very deep in the tissues of the shell. By mass, 1000 seeds correspond to 400 g. 50-60 % of the mass of the whole seed is the seed-coat. The root system of safflower is well developed and of taproot. According to P.I. Podgorny safflower roots structure is small-cell. The main root is located at a depth of 15-20 cm and is quite well branched, thinning far to 1.5-2 m deep in the soil. Lateral branches run horizontally from the main root, almost at an angle of 90º to the main taproot. They begin quite close to the soil surface (3-5 cm).

Safflower tinctorial is a cross-pollinated plant. Pollination occurs with the help of insects (bees). First of all, the central baskets of safflower bloom, then the lateral once, flowering of different types of baskets in one plant lasts about one month. The vegetation period (the number of days from full germination to full maturity) is divided into varieties and is in the following limits 93-152 days. According to authors such as N.V. Yakushkin and P.I. Podgorny, botanical characteristic is controversial. This is due to the difference in climatic zones and the dependence of the formation of different morphological characters on the variety of the plant. And this indicates that the study of safflower cultivated in the territory of the South Kazakhstan oblast is especially important and necessary.

Edge flowers of the flower basket and fatty oil from the seeds of safflower tinctorial are used for therapeutic purposes. Safflower flowers are used as components of flower teas. According to published data, it is known that substances containing in safflower play a large role in improving blood circulation, when blood stagnates, in improving the blood composition, in anemia, at high blood pressure, and in the consequences of brain hemorrhage.

According to observations at the Kazakh Research Institute of Plant Protection and Quarantine, it has been found that individuals after two weeks of taking safflower tea showed a decrease in blood viscosity to normal, hypertensive pressure reduced, and low pressure returned to normal, so we can say that safflower tea affects blood pressure. At the same time, it was noted that this drug don’t have a negative effect for those who do not suffer from hypertension [18].

In Chinese traditional medicine, safflower tea is used by patients with heart failure, suffering from anemia, numbness of the upper and lower extremities. After taking tea for 4-6 months, full recovery occurs. Safflower tea is one of the flower teas produced by the Chinese. In Europe, safflower is known mainly because of the fact that vegetable oil, which has found its wide application in the food industry is made from safflower. Many people don’t even suspect that this plant is able to cure numerous pathologies. This fact was the impetus for a close study of this tea. It made directly from the petals of this plant flowers. This tea is used, in most cases, as a
mean, which tends to facilitate the general well-being of patients in the presence of these or other diseases of the gastrointestinal tract [18].

There is evidence that safflower flowers help to improve blood circulation, reduce inflammation, and also can reduce brain damage in connection with impaired blood flow, as well as preventing the occurrence of stroke. In addition, safflower petals help to block cell proliferation. While influencing the human body, safflower tea helps to relieve inflammation, prevents cell proliferation, and also improves blood circulation. Very often it is prescribed as a means of preventing psoriasis and malignant tumors. The composition of safflower flowers contains a fairly large number of useful substances used in the fight against numerous pathologies. Very often safflower is used in the treatment of pneumonia, jaundice, and also gastritis. In the case of gynecological diseases such as metritis and amenorrhea, the use of this plant is also shown. Quite often, this plant is also used as a choleric and laxative agent. Safflower has some other useful properties. So, for example, it also has diuretic, stimulating, emetic, antiseptic and astringent effects.

A decoction of the flowers of this plant treats peptic ulcer, gastritis, jaundice, and enterocolitis. The seeds of this plant provide with a blood-purifying and laxative effect. It is believed that the greatest benefits of this tea are cleansing the liver and kidneys, increasing sweating and healing of damage to the intestinal walls. Safflower tea is also an intestinal antiseptic. It should be taken for quite a long time, until the skin is completely cleansed, and then periodically carry out cycles of its reception, which helps the proper bowel movement. It should be taken for quite a long time, until the skin is completely cleansed, and then periodically carry out cycles of its reception, which helps the proper bowel movement [18].

Fatty oil from the seeds of safflower can be used in medicine as well as sunflower, its use is known externally for rheumatism. Use of safflower oil helps to low cholesterol. Safflower tincturial is actively used in cosmetics: safflower oil has a high moisture retention and moisture regulating ability and is well absorbed by any skin type as an emollient and moisturizing agent; it is used in shampoos and balms for dry hair, in night creams for dry skin, in sunscreens. As a result of scientific research, it was found that the chemical composition of safflower oil contains a record amount of gamma-tocotrienol compared to other types of vegetable oils, i.e. vitamin E. However, on the other hand, in the composition of safflower oil is completely absent no less important compound – squalene. In order to preserve all the benefits of safflower oil it is produced by cold pressing. However, in the food industry there is safflower oil, made by pressing or extraction. Safflower oil is actively used for medical as well as dietary purposes [18].

For example, with obesity or overweight, safflower oil helps to normalize the metabolic and digestive processes occurring in the human body. It reduces the amount of abdominal fat, while increasing muscle tissue. Linoleic acid contained in the safflower oil has a positive effect on the human body as a whole, and also contributes to the prevention and treatment of diseases of the cardiovascular system. Safflower oil is used not only as a food or medicine. This type of vegetable oil is actively used in the production of cosmetics for skin care and hair. It is not unreasonably believed that safflower oil can help in the treatment of some serious dermatological diseases. Safflower oil is able to penetrate into the deeper layers of the skin and saturate the cells with the necessary beneficial compounds of natural origin. For this reason, it is safflower oil that is the main component of expensive anti-aging cosmetics. The seed oil of safflower can be used to obtain provitamin A. According to the literature, the highest beta-carotene content in safflower oil is described, namely 12.68 mg / l [18].

The fatty oil obtained from seed kernels is close in taste to sunflower oil, and it is also used in the food industry. The oil extracted from whole seeds is bitter in taste, and therefore it is used for the production of varnish, white paint, enamel, soap, linoleum. Safflower seeds are good food for poultry. Oilcake in small quantities is fed to animals: in 100 kg it contains 55 feed units.

Data generalized indicate a significant variety of applications of plants of the *Carthamus* in popular and traditional medicine; screening experimental studies of scientific medicine have shown a wide range of biological activity of this species. Thus, *Carthamus tinctorius* L. is of great interest for the introduction into medical practice by the prevalence of the plant, the cultivation potential, the degree of knowledge of the chemical composition and pharmacological properties.
As of safflower production, Kazakhstan has been among the top five world leaders since 2000, and in 2010, with a harvest of 122.24 thousand tons, it became the second after India. In addition to these countries, safflower is actively grown in China, Uzbekistan, Ukraine, Australia, USA, Mexico, Argentina, Ethiopia, Tanzania.

There are several studies using safflower in ophthalmology practice.

The neuroprotective properties of Honghua was examined, an extract of safflower used as an herbal medicine in China, in several experimental models of retinal ischemia [4].

The possibility that previously demonstrated reductions in photoreceptor sensitivity to light in n-3 fatty-acid-deficient rats that can be explained by alterations in rhodopsin content, and/or function was investigated in rat retina [5].

The nature and reversibility of biochemical and functional changes in the retina encountered over a single generation of dietary n-3 polyunsaturated fatty acid deficiency in guinea pigs [6].

The molecular species composition of ethanolamine glycerophospholipids (EGP) in the primate retina and to examine the effects of different dietary fats, the authors fed rhesus monkeys diets containing widely ranging amounts of n-3 fatty acids was characterized.

Diets of differing n-3 fatty acid content had profound qualitative and quantitative effects on the molecular species of retinal phospholipids, and the replacement of 22:6(n-3) by 22:5(n-6) in the retinas of n-3 deficient monkeys was asymmetric and functionally incomplete [7].

A phytochemical study of the aerial organs of the safflower tinctorial was carried out. A technique has been developed for quantitative analysis of the amount of flavonoids in the safflower flowers. When using the results of phytochemical studies, it can be argued that safflower is not only a promising oilseed crop, but also a potential domestic medicinal raw material. Thus, the safflower tinctorial cultivated in the territory of the Samara region is promising for further justification of its use in medicine and pharmacy [8].

Recycling of docosahexaenoic acid in rat retinas during n-3 fatty acid deficiency was investigated. Analysis of plasma, liver, and the contralateral (non-injected) eye showed that the specific activity of 22:6 (n-3) was less than 1 % of the 22:6 (n-3) in the injected eye. These results suggest that, during n-3 deficiency, the retina conserves 22:6 (n-3) by recycling this fatty acid within the eyes [9].

Fat-1 mice can convert n-6 to n-3 fatty acids endogenously, resulting in the accumulation of n-3 fatty acids in major tissues. Highly enriched DHA and n-3 VLCFA in the retina lead to supernormal scotopic and photopic ERGs and increases in Müller cell reactivity and oxidative stress in photoreceptors. The regulation of n-3 fatty acids levels and of the n-6/n-3 fatty acid ratio are essential in preserving retinal integrity [12].

Docosahexaenoic acid can protect against hereditary retinal degenerations in transgenic mice expressing the V20G, P23H, and P27L (VPP) rhodopsin mutations was determined [13].

Polyunsaturated fatty acids (PUFA), especially docosahexaenoic acid (DHA, 22:6n-3), are enriched in phospholipids of vertebrate rod outer segments (ROS). Retinal ROS can incorporate 22 carbon (C-22) PUFA from the plasma pool where C-20 PUFA are predominant. In this study, we analyzed the fatty acid composition of retinal pigment epithelium (RPE) and ROS from rats fed different fatty acid supplements to determine whether this enrichment is at the photoreceptor-RPE boundary or the RPE-choriocapillaris boundary [14].

The effects of n-3 and n-6 polyunsaturated fatty acids (n-3 and n-6 PUFAs) in a murine model of herpetic chorioretinitis was examined. Results showed that mice fed on Menhaden oil (n-3 PUFAs) presented an early development of contralateral chorioretinitis by day 6 post-AC HSV-1 inoculation and also a significant increase in RNA HSV-1 expression compared with animals fed on Safflower and Corn oils. This increase of HSV-1 could be associated with the higher development of chorioretinitis. [15].

For a long time C. tinctorius has been used in traditional medicines as a purgative, analgesic, antipyretic and an antidote to poisoning [18].

The objective of this review has been to show the recent advances in the exploration of C. tinctorius as phytotherapy and to illustrate its potential as a therapeutic agent. With the current information, it is evident that C. tinctorius has pharmacological functions including antioxidant, anti-inflammation, analgesic, antidiabetic, hepatoprotective and antihyperlipidemic activities, among others [17]. As the current information shows, it is also possible that furanocoumarins might be useful in the development of new drugs to treat various diseases.
Қасиетке байланысты қышқылы жасадық шайы май күрделігүлді адамдардың өте кеңінен қолданады. Ғылыми дамуы санының кешенді ретінде фармакотерапиясында құрылығының таңдаған мақсарының қысымдық болуымен толық. Ортақ фармаколоғиялық, қысымдық немесе тандыған мақсарының қысымдық болуымен толық. Ортақ фармаколоғиялық, қысымдық немесе тандыған мақсарының қысымдық болуымен толық. Ортақ фармаколоғиялық, қысымдық немесе тандыған мақсарының қысымдық болуымен толық.
всем мире возник очень высокий спрос потребителей на лекарственные и профилактические средства, полученные из природных растительных источников. Это объясняется комплексным воздействием биологически активных веществ, витаминов, антиоксидантов, микроэлементы и др. растительного происхождения на организм человека и практическое отсутствие у них побочных эффектов. Маркетинговый анализ зарегистрированных лекарственных средств, применяемые в отфталмологии в Республике Казахстан, составляет – 3 % от общего количества. Все лекарственные препараты синтетического происхождения часто вызывают побочные эффекты, такие как раздражение и различные аллергические реакции. Анализ развития фитофармакологии показывает, что наиболее перспективным направлением в области разработки фитопрепаратов является научно обоснованное использование народной и традиционной медицины.

Один из перспективных видов сырья – лекарственное растение сафлор (Carthamus tinctorius L). Принадлежит к семейству сложноцветных (Compositae). Содержит витамины А, Е, большое количество полиненасыщенных жирных кислот, линолевой кислоты (70 %) и мононенасыщенной линолевой кислоты (10 %) с небольшим количеством стеариновой кислоты и другие биологически активные вещества в значительных количествах, которые обуславливают противовоспалительные, антимикробные, антиоксидантные свойства. Благодаря этим фармакологическим эффектам и содержание витаминов является перспективным для разработки и внедрения лекарственного средства, используемого в области отфталмологии. Поэтому мы впервые сделали оптимальный состав глазных капель на основе экстракта семян сафлора, выращиваемых на огромной территории в южных регионах Казахстана.

С этой целью нами были проведены анализ научных публикаций по сафлору – Carthamus tinctorius L. Все принятые к формированию обзора статьи были найдены при помощи научной поисковой системы Google Scholar и были индексированы в базах данных Web of science, PubMed, Medline, E-library и Cyberleninka.

В народной медицине сафлорный чай применяют больные с сердечной недостаточностью, страдающие малокровием, анемией верхних и нижних конечностей. По наблюдениям в КазНИИ защиты и карантин растений выявлено, что у лиц после двухнедельного приема сафлорового чая наблюдалось снижение вязкости крови до нормы, у гипертоников снижается давление, а пикадное давление нормализуется, поэтому можно сказать, что сафлорный чай оказывает влияние на артериальное давление. Есть данные о том, что цветки сафлора способствуют улучшению кровообращения, уменьшают воспаление, а также способны уменьшать повреждения мозга в связи с нарушением притока крови, а также предотвращающая возникновение инсульта. Воздействуя на организм человека, чай из сафлора помогает снять воспалительные процессы, предупреждает пролиферацию клеток, а также улучшает циркуляцию крови. Очень часто его назначают в качестве средства профилактики порицаем и злокачественных новообразований. Сафлор используют в лечении пневмонии, желтухи, а также гастрита. В случае таких гинекологических заболеваний, как метрит и аменорея также показано применение этого растения. Данное растение используют также в качестве желчегонного и слабительного средства. Присутствует сафлору и некоторые другие полезные свойства. Так, к примеру, он обладает еще мочегонным, стимулирующим, рвотным, антисептическим и язвующим действиями.

Обобщенные данные указывают на значительное многообразие применения растений рода Carthamus в народной и традиционной медицине; скрининговых экспериментальных исследования научной медицины показали широкий спектр биологической активности данного вида.

Наши научная работа сосредоточена на исследовании глазных капель на основе сафлора в фундаментальной и прикладной отфталмологии.

Ключевые слова: сафлора, глазные болезни, офтальмофармакология, фитопрепараты.

Information about author:
Rakhimov K.D., Doctor of medicine, Professor, Academician of the National Academy of Sciences Republic of Kazakhstan, Honored Worker of Republic of Kazakhstan, Lauteate in field of science and technology, chairman of the department of clinical pharmacology «Asfendiyarov Kazakh National medical university» kdrakhimov@inbox.ru, https://orcid.org/0000-0003-3125-6845;
Abuova Zh.B., PhD student «Asfendiyarov Kazakh National medical university» zhanar90kz@mail.ru, https://orcid.org/0000-0001-7148-3095;
Turgambayeva A.A., PhD doctor, «Asfendiyarov Kazakh National medical university» - aknurik_88@mail.ru, https://orcid.org/0000-0002-5862-2182

REFERENCES


Publication Ethics and Publication Malpractice  
in the journals of the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan

For information on Ethics in publishing and Ethical guidelines for journal publication see http://www.elsevier.com/publishingethics and http://www.elsevier.com/journal-authors/ethics.

Submission of an article to the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan implies that the work described has not been published previously (except in the form of an abstract or as part of a published lecture or academic thesis or as an electronic preprint, see http://www.elsevier.com/postingpolicy), that it is not under consideration for publication elsewhere, that its publication is approved by all authors and tacitly or explicitly by the responsible authorities where the work was carried out, and that, if accepted, it will not be published elsewhere in the same form, in English or in any other language, including electronically without the written consent of the copyright-holder. In particular, translations into English of papers already published in another language are not accepted.

No other forms of scientific misconduct are allowed, such as plagiarism, falsification, fraudulent data, incorrect interpretation of other works, incorrect citations, etc. The National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan follows the Code of Conduct of the Committee on Publication Ethics (COPE), and follows the COPE Flowcharts for Resolving Cases of Suspected Misconduct (http://publicationethics.org/files/u2/New_Code.pdf). To verify originality, your article may be checked by the originality detection service Cross Check http://www.elsevier.com/editors/plagdetect.

The authors are obliged to participate in peer review process and be ready to provide corrections, clarifications, retractions and apologies when needed. All authors of a paper should have significantly contributed to the research.

The reviewers should provide objective judgments and should point out relevant published works which are not yet cited. Reviewed articles should be treated confidentially. The reviewers will be chosen in such a way that there is no conflict of interests with respect to the research, the authors and/or the research funders.

The editors have complete responsibility and authority to reject or accept a paper, and they will only accept a paper when reasonably certain. They will preserve anonymity of reviewers and promote publication of corrections, clarifications, retractions and apologies when needed. The acceptance of a paper automatically implies the copyright transfer to the National Academy of sciences of the Republic of Kazakhstan.

The Editorial Board of the National Academy of sciences of the Republic of Kazakhstan will monitor and safeguard publishing ethics.

Правила оформления статьи для публикации в журнале смотреть на сайте:

www:nauka-nanrk.kz

ISSN 2518-1483 (Online), ISSN 2224-5227 (Print)


Редакторы: М. С. Ахметова, Г. Б. Халидуллаева, Д. С. Аленов

Верстка на компьютере А. М. Кульгибаевой

Подписано в печать 07.04.2020.
Формат 60х88/8. Бумага офсетная. Печать – ризограф.
11 п.л. Тираж 500. Заказ 2.